



ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΤΗ 17 ΜΑΡΤΙΟΥ 1975

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ
60

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΝΟΜΟΙ

- N. 279. Περί κυρώσεως της καταρτισθείσης δι' ανταλλαγής την 27ην Ιουνίου 1975 εν Αθήναις επιστολών μετά του έπισυνημμένου αυταίς μνημονίου μεταξύ του Υπουργού Συντονισμού και Προγραμματισμού της Ελλάδος και του Αντιπροέδρου της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων. Συμφωνίας περί εγκαταστάσεως εις Αθήνας Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών. 1
- N. 280. Περί αναστολής λήψεως αναγκαστικών μέτρων προς είσπραξιν χρεών κληρούχων αγροτών και άλλων τινών διατάξεων. 2

ΝΟΜΟΙ

(1)

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 279

Περί κυρώσεως της καταρτισθείσης δι' ανταλλαγής την 27ην Ιουνίου 1975 εν Αθήναις επιστολών μετά του έπισυνημμένου αυταίς μνημονίου μεταξύ του Υπουργού Συντονισμού και Προγραμματισμού της Ελλάδος και του Αντιπροέδρου της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων, Συμφωνίας περί εγκαταστάσεως εις Αθήνας Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Υψιστάμενοι όμοφώνως μετά της Βουλής, άπεφασίσαμεν:

"Αρθρον πρώτον.

Κυροῦται και έχει ισχύν νόμου ή μεταξύ του Υπουργού Συντονισμού και Προγραμματισμού της Ελλάδος και του Αντιπροέδρου της Επιτροπής των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων καταρτισθείσα δι' ανταλλαγής εν Αθήναις των από 27 Ιουνίου 1975 επιστολών μετά του έπισυνημμένου αυταίς μνημονίου, Συμφωνίας περί εγκαταστάσεως εις Αθήνας Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών, ής τό κείμενον εν πρωτοτύπῳ εις την γαλλικήν γλώσσαν και εν μεταφράσει εις την ελληνικήν έχει ως έπεται:

Athènes, le 27 juin 1975

Monsieur le Ministre,

Me référant aux entretiens qui ont eu lieu avec la Délégation Permanente Hellénique à Bruxelles, j'ai l'honneur de vous confirmer que la Commission a l'intention de mettre en place à Athènes, dans les prochains mois, un Bureau de Presse et d'Information.

De manière à assurer son fonctionnement normal, la Commission demande aux Autorités helléniques d'accorder au Bureau de Presse et d'Information, ainsi qu'aux fonctionnaires statutaires qui y seront affectés, les privilèges et immunités repris dans le mémorandum ci-annexé.

Si la teneur de ce mémorandum rencontre votre agrément, je propose que la présente lettre ainsi que votre réponse affirmative constituent un accord entre la Commission des Communautés Européennes et le Gouvernement Hellénique. Cet accord entrerait en vigueur provisoirement à partir du 1er juillet 1975 et définitivement à partir de son approbation conformément aux règles constitutionnelles helléniques.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

C. SCARASCIA MUGNOZZA

M. PANAYOTIS PAPALIGOURAS

Ministre de la Coordination et
de la Planification de Grèce

ATHENES

Athènes, le 27 juin 1975

Monsieur le Vice-Président,

J'ai l'honneur d'accuser réception de votre lettre en date de ce jour, dont la teneur est la suivante:

«Monsieur le Ministre,

Me référant aux entretiens qui ont eu lieu avec la Délégation Permanente hellénique à Bruxelles, j'ai l'honneur de vous confirmer que la Commission a l'intention de mettre en place à Athènes, dans les prochains mois, un Bureau de Presse et d'Information.

De manière à assurer son fonctionnement normal, la Commission demande aux Autorités helléniques d'accorder au Bureau de Presse et d'Information, ainsi qu'aux fonctionnaires statutaires qui y seront affectés, les privilèges et immunités repris dans le mémorandum ci-annexé.

Si la teneur de ce mémorandum rencontre votre agrément je propose que la présente lettre ainsi que votre réponse affirmative constituent un accord entre la Commission des Communautés Européennes et le Gouvernement hellénique. Cet accord entrerait en vigueur provisoirement à partir du 1er juillet 1975 et définitivement à partir de son approbation conformément aux règles constitutionnelles helléniques.

Veuillez agréer, Monsieur le Ministre, l'assurance de ma très haute considération.

En réponse, j'ai l'honneur de vous faire connaître l'accord du Gouvernement hellénique sur ce qui précède, ainsi que sur le contenu du mémorandum annexé à la présente.

Veuillez agréer, Monsieur le Vice-Président, l'assurance de ma très haute considération.

PANAYOTIS PAPALIGOURAS

Monsieur Carlo SCARASCIA MUGNOZZA
Vice-Président de la Commission
des Communautés européennes
ATHENES

MEMORANDUM

Les privilèges et immunités que la Commission demande en faveur du Bureau de Presse et d'Information et des fonctionnaires statutaires qui y seront affectés, sont les suivants :

A. Privilèges et immunités pour le Bureau de Presse et d'Information

1. Reconnaissance de la personnalité juridique de droit grec des Communautés représentées par la Commission qui possède la qualité juridique la plus large et peut contracter, acquérir des biens meubles et immeubles et ester en justice.

2. Inviolabilité des locaux occupés par la Commission.

A cet égard, les biens et avoirs de la Communauté devraient être exempts de perquisition, réquisition, confiscation et expropriation et de toute autre forme de contrainte exécutive, administrative, judiciaire ou législative.

3. Inviolabilité des archives et de tous autres documents de la Commission.

4. Reconnaissance à la Commission pour ses communications officielles et transfert de documents, du traitement accordé ou traditionnellement reconnu aux Représentations diplomatiques. La Commission devrait donc avoir le droit d'expédier et recevoir sa correspondance par des courriers ou valises scellés.

5. Exonération de tous impôts directs et jouissance de l'immunité de juridiction pour les avoirs, revenus et autres biens de la Commission.

6. Exonération de tous droits de douane, prohibitions et restrictions d'importation et d'exportation en ce qui concerne les objets importés ou exportés par la Commission pour son usage officiel.

7. Exonération de tous droits de douane, prohibitions et restrictions d'importation et d'exportation à l'égard des publications de la Commission, des livres, journaux, etc....

8. Droit de détention libre, sans astreinte à un contrôle ou moratoire financier des comptes en monnaie grecque ou étrangère, droit d'acquérir, détenir, disposer d'elles ou transférer des devises à l'étranger.

B. Privilèges et immunités pour les fonctionnaires statutaires des Communautés.

Tous les fonctionnaires statutaires des Communautés affectés au Bureau de Presse et d'Information d'Athènes devraient jouir des privilèges et immunités suivants :

1. Immunité de toutes juridictions pour les fonctionnaires dans l'exercice de leurs fonctions officielles, y compris leurs paroles et écrits.

2. Immunité d'inspection pour leurs bagages analogue à celle réservée aux agents diplomatiques.

3. Exonération de tout impôt de quelque nature que ce soit sur les salaires, émoluments et indemnités payés par la Commission.

4. Exonération de tout impôt direct sur les revenus provenant de l'extérieur de la Grèce.

5. Exemption pour les fonctionnaires, leurs conjoints et les membres de la famille à leur charge des formalités d'enregistrement des étrangers et des restrictions relatives à l'immigration.

6. Jouissance pour les facilités monétaires et de change des mêmes privilèges que les agents diplomatiques. Les fonctionnaires peuvent détenir et acquérir des biens meubles et immeubles conformément à la législation hellénique.

7. Droit d'importer en franchise de tous droits de douane et de toutes autres charges, prohibitions ou restrictions à l'importation, leur mobilier et leurs effets personnels, y compris l'automobile, à l'occasion de leur première prise de fonction en Grèce, et droit d'exportation à l'occasion de la cessation de leurs fonctions.

8. Droit d'acheter en franchise de tous droits de douane ou d'impôts, essence, alcool et tabac, selon les usages en Grèce.

Αθήναι τῇ 27 Ἰουνίου 1975

Κύριε Ὑπουργέ,

Αναφερόμενος εἰς τὰς συνομιλίας αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν μετὰ τῆς Μονίμου Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας εἰς Βρυξέλλας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐπιβεβαιώσω ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ προτίθεται νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς Ἀθήνας ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν, Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

Προκειμένου νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν ὁμαλὴν τοῦ λειτουργίαν, ἡ Ἐπιτροπὴ ζητεῖ ἀπὸ τὰς ἑλληνικὰς ἀρχάς, νὰ παραχωρήσουν διὰ τὸ Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν, καθὼς καὶ διὰ τοὺς κατέχοντας ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι δὲ τοποθετηθῶσι εἰς τοῦτο, τὰ προνόμια καὶ τὰ ἀνυλίας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ ἐπισυνάπτόμενον μνημόνιον.

Ἐὰν τὸ περιεχόμενον τοῦ μνημονίου σᾶς εὐρίσκη σύμφωνον, προτείνω ὅπως ἡ παρούσα ἐπιστολὴ καθὼς καὶ ἡ καταφατικὴ ἀπάντησίς σας ἀποτελέσουν συμφωνίαν μετὰ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Ἡ συμφωνία αὕτη θέλει τεθῇ ἐν ἰσχύϊ προσωρινῶς ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975, καὶ ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς κυρώσεώς της συμφώνως πρὸς τοὺς ἑλληνικοὺς συνταγματικούς κανόνες.

Δεχθῆτε, Κύριε Ὑπουργέ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθυπάτης μου ἐκτιμήσεως.

C. SCARASCIA MUGNOZZA

Κύριον

Παναγιώτην Παπαληγόρου
Ὑπουργὸν Συντονισμοῦ &
Προγραμματισμοῦ
ΑΘΗΝΑΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ
ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

Αθήναι τῇ 27 Ἰουνίου 1975

Κύριε Ἀντιπρόεδρε,

Ἐχω τὴν τιμὴν νὰ γνωστοποιήσω ὑμῖν τῆς ἐπιστολῆς σας ὑπὸ τὴν σημερινὴν ἡμερομηνίαν. τῆς ὁποίας τὸ περιεχόμενον εἶναι τὸ ἀκόλουθον :

«Κύριε Ὑπουργέ,

Αναφερόμενος εἰς τὰς συνομιλίας αἱ ὁποῖαι ἔλαβον χώραν μετὰ τῆς Μονίμου Ἑλληνικῆς Ἀντιπροσωπείας εἰς Βρυξέλλας, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς ἐπιβεβαιώσω ὅτι ἡ Ἐπιτροπὴ προτίθεται νὰ ἐγκαταστήσῃ εἰς Ἀθήνας ἐντὸς τῶν προσεχῶν μηνῶν, Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

Προκειμένου να εξασφαλισθῇ τὴν ὁμαλὴν λειτουργίαν, ἡ Ἐπιτροπὴ ζητεῖ ἀπὸ τὰς ἐλληνικὰς ἀρχάς, νὰ παραχωρήσουν διὰ τὸ Γραφεῖον Τύπου καὶ Πληροφοριῶν, καθὼς καὶ διὰ τοὺς κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλους, οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθῶν, τὰ προνόμια καὶ τὰς ἀσυλίας αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ ἐπισυναπτόμενον μνημόνιον.

Ἐὰν τὸ περιεχόμενον τοῦ μνημονίου σᾶς εὐρίσκη σύμφωνον, προτείνω ὅπως ἡ παροῦσα ἐπιστολὴ καθὼς καὶ ἡ καταπραϊκτικὴ ἀπάντησίς σας ἀποτελέσουν συμφωνίαν μεταξὺ τῆς Ἐπιτροπῆς τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων καὶ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως. Ἡ συμφωνία αὕτη θέλει ἐν ἰσχύι προσωρινῶς ἀπὸ 1ης Ἰουλίου 1975, καὶ ὁριστικῶς ἀπὸ τῆς κυρώσεως τῆς συμφωνίας πρὸς τοὺς ἐλληνικοὺς συνταγματικούς κανόνες.

Δεχθῆτε, Κύριε Ὑπουργέ, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθύτατας μου ἐκτιμήσεως.

Εἰς ἀπάντησιν, ἔχω τὴν τιμὴν νὰ σᾶς γνωρίσω τὴν συμφωνίαν τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἐπὶ τῶν προηγηθέντων καθὼς καὶ ἐπὶ τοῦ περιεχομένου τοῦ ἐπισυναπτόμενου εἰς τὴν παροῦσαν μνημονίου.

Δεχθῆτε, Κύριε Ἀντιπρόεδρε, τὴν διαβεβαίωσιν τῆς βαθύτατης μου ἐκτιμήσεως.

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

Κύριον

CARLO SCARASCIA MUGNOZZA

Ἀντιπρόεδρον τῆς Ἐπιτροπῆς

τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων

ΑΘΗΝΑΣ

M N H M O N I O N

Τὰ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς αἰτούμενα προνόμια καὶ ἀσυλίας ὑπὲρ τοῦ Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν καὶ τῶν κατέχοντων ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλων, οἱ ὁποῖοι θὰ τοποθετηθῶν εἶναι τὰ ἀκόλουθα:

A. Προνόμια καὶ ἀσυλίας τοῦ Γραφείου Τύπου καὶ Πληροφοριῶν.

1. Ἀναγνώρισις τῆς κατὰ τὸ ἐλληνικὸν δίκαιον νομικῆς προσωπικότητος εἰς τὰς Κοινότητες ἀντιπροσωπευόμενας ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία καὶ ἀπολαβεῖ τῆς πλεονεξίας νομικῆς ἱκανότητος καὶ δύναται νὰ συμβάλλεται, νὰ ἀποκτῇ κινήτὰ καὶ ἀκίνητα συμφώνως πρὸς τὴν ἐλληνικὴν νομοθεσίαν καὶ νὰ παρίσταται ἐνώπιον δικαστηρίου.

2. Ἀπαρξίαστον τῶν χώρων ἐγκαταστάσεως τῆς Ἐπιτροπῆς. Σχετικῶς, τὰ περιουσιακὰ στοιχεῖα τῆς Κοινότητος θὰ ἔδει νὰ ἀπαλλάσσωνται ἐρεύνης, ἐπιτάξεως, κατασχέσεως καὶ ἀπαλλοτριώσεως καθὼς καὶ πάσης ἄλλης μορφῆς ἐκτελεστικοῦ, διοικητικοῦ, δικαστικοῦ ἢ νομοθετικοῦ κατανγκασμοῦ.

3. Ἀπαρξίαστον τῶν ἀρχείων καὶ ἀπάντων τῶν ἄλλων ἐγγράφων τῆς Ἐπιτροπῆς.

4. Ἀναγνώρισις εἰς τὴν Ἐπιτροπὴν διὰ τὰς ἐπισήμους ἐπικοινωνίας τῆς καὶ τὴν ἀποστολὴν ἐγγράφων ἐκείνης τῆς μετεχειρίσεως, ἡ ὁποία παρέχεται ἢ κατὰ παράδοσιν ἀναγνωρίζεται εἰς τὰς διπλωματικὰς Ἀντιπροσωπείας. Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ ἔδει ὡς ἐκ τούτου νὰ ἔχη δικαίωμα ἀποστολῆς καὶ λήψεως τῆς ἀλληλογραφίας τῆς διὰ διπλωματικῶν ταχυδρόμων ἢ σφραγισμένων σάκκων.

5. Ἀπαλλαγή ἐξ ἀπάντων τῶν ἀμέσων φόρων καὶ ἀναγνώρισις τῆς ἐτεροδικίας προκειμένου περὶ περιουσιακῶν στοιχείων, εἰσοδημάτων καὶ ἄλλων ἀγαθῶν τῆς Ἐπιτροπῆς.

6. Ἀπαλλαγή ἐξ ἀπάντων τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, ἀπαγορεύσεων καὶ περιορισμῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς ὡς πρὸς τὰ ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς εἰσαγόμενα καὶ ἐξαγόμενα ἀντικείμενα δι' ἐπίσημον χρῆσιν.

7. Ἀπαλλαγή ἐξ ἀπάντων τῶν τελωνειακῶν δασμῶν, ἀπαγορεύσεων καὶ περιορισμῶν εἰσαγωγῆς καὶ ἐξαγωγῆς ὡς πρὸς τὰς δημοσιεύσεις τῆς Ἐπιτροπῆς, βιβλία, ἐφημερίδας κλπ.

8. Δικαίωμα ἐλευθέρως τηρήσεως μὴ ὑποκειμένης εἰς ἐλεγχον ἢ χρηματοδοτικὴν ἀναστολήν, λειτουργιῶν εἰς ἐλληνικὸν ἢ ξένον νόμισμα, δικαίωμα κτήσεως, κατοχῆς, διαδέσεως τούτου ἢ ἐξαγωγῆς συναλλάγματος εἰς τὸ ἐξωτερικόν.

B. Προνόμια καὶ ἀσυλίας τῶν κατέχοντων ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλων τῶν Κοινοτήτων.

Ἀπαντες οἱ κατέχοντες ὀργανικὴν θέσιν ὑπαλλήλοι τῶν Κοινοτήτων, τοποθετούμενοι παρὰ τῷ Γραφείῳ Τύπου καὶ Πληροφοριῶν τῶν Ἀθηνῶν θὰ ἔδει νὰ ἀπολαύουν τῶν ἀπολαύσεων προνομίων καὶ ἀσυλίων:

1. Πλήρης ἐτεροδικία διὰ τοὺς ὑπαλλήλους κατὰ τὴν ὑπ' αὐτῶν ἐκτελεσθῶν τῶν ἐπισήμων καὶ κινήσεων των, περιλαμβανομένων τῶν λεγόμενων καὶ γραφομένων.

2. Ἀπαλλαγή ἐκ τοῦ ἐλέγχου τῶν ἀποσκευῶν των, ἀνάλογον πρὸς ἐκείνην, ἡ ὁποία παρέχεται εἰς τοὺς διπλωματικούς ὑπαλλήλους.

3. Ἀπαλλαγή ἐξ ἀπάντων τῶν φόρων πάσης φύσεως, ἐπὶ τῶν μισθῶν, ἐπιδρομάτων καὶ ἀποζημιώσεων καταβαλλομένων ὑπὸ τῆς Ἐπιτροπῆς.

4. Ἀπαλλαγή ἐξ ἀπάντων τῶν ἀμέσων φόρων ἐπὶ εἰσοδημάτων προσερχομένων ἐκτὸς τῆς Ἑλλάδος.

5. Ἀπαλλαγή διὰ τοὺς ὑπαλλήλους, τὰς ἢ τοὺς συζύγους των καὶ τὰ μέλη τῆς οἰκογενείας τῶν ὁποίων φέρουν τὸ θάρος, ἐκ τῶν διατυπώσεων ἐγγραφῆς των εἰς τοὺς καταλόγους τῶν ἀλλοδαπῶν καὶ τῶν σχετικῶν πρὸς τὴν μετακίνησιν περιορισμῶν.

6. Παροχή, ὡς πρὸς τὰς νομισματικὰς καὶ συναλλαγματικές διευκολύνσεις, τῶν αὐτῶν προνομίων τὰ ὁποῖα παρέχονται καὶ εἰς τοὺς διπλωματικούς ὑπαλλήλους. Οἱ ὑπαλλήλοι δύναται νὰ κατέχουν καὶ νὰ ἀποκτῶν κινήτὰ καὶ ἀκίνητα περιουσιακὰ στοιχεῖα συμφώνως πρὸς τὴν ἐλληνικὴν νομοθεσίαν.

7. Δικαίωμα εἰσαγωγῆς ἀπηλλοτριωμένης παντὸς τελωνειακοῦ δικαίωματος καὶ παντὸς ἐτέρου θάρους, ἀπαγορεύσεων ἢ περιορισμῶν εἰσαγωγῆς, τῶν κινήτων των ἢ τῶν προσωπικῶν των ἀντικειμένων, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ αὐτοκινήτου, ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πρώτης ἀναλήψεως τῶν κινήτων των ἐν Ἑλλάδι, καὶ δικαίωμα ἐξαγωγῆς ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς πάσεως τῶν κινήτων των.

8. Δικαίωμα ἀγορᾶς, ἀπηλλοτριωμένων παντὸς τελωνειακοῦ δικαίωματος ἢ δασμοῦ, βενζίνης, οἰνοπνεύματος ἢ καπνοῦ, κατὰ τὰς ἐν Ἑλλάδι συνθηλας.

Ἀρθρον δεύτερον.

Ἡ ἰσχὺς τοῦ παρόντος ἔρχεται ἀπὸ τῆς 1ης Ἰουλίου 1975 κατὰ τὰ ἐν ταῖς κυρουμέναις ἐπιστολαῖς ὁριζόμενα.

Ὁ παρὼν νόμος ψηφισθεῖς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' Ἡμῶν σήμερον κυρώσει, δημοσιεύθῃ διὰ τῆς Ἐφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῇ ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 13 Μαρτίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΥ

ΕΣΤΕΡΙΚΩΝ

ΠΑΝΑΓ. ΠΑΠΑΛΗΓΟΥΡΑΣ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΜΠΙΤΣΙΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ

Ἐθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Μαρτίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ

ΝΟΜΟΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 280

Περί αναστολής λήψεως αναγκαστικών μέτρων προς είσπραξιν χρεών κληροφύλων αγροτών και άλλων τινών διατάξεων.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ψηφισάμενοι ομοφώνως μετά της Βουλής, άπεφασίσταμεν:

"Άρθρον 1.

1. 'Επί μίαν διετίαν από της ισχύος του παρόντος, αναστέλλεται ή λήψις αναγκαστικών μέτρων προς είσπραξιν θεβαιωθείσων απαιτήσεων του Δημοσίου και του Ειδικού Ταμείου 'Εποικισμού προερχομένων εκ παραχωρηθέντων πάσης φύσεως κλήρων (γαιών — οικόπεδων) κατά τας διατάξεις της εν γένει 'Εποικιστικής Νομοθεσίας.

2. 'Αναστέλλεται επί μίαν διετίαν από της ισχύος του παρόντος ο χρόνος συμπληρώσεως της παραγραφής απαιτήσεων του Δημοσίου εκ της αὐτῆς αἰτίας, μή θεβαιωθείσων εισέτι παρά τῶν ἀρμοδίων πρὸς τοῦτο ὑπηρεσιῶν.

"Άρθρον 2.

1. Αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ Ν. 2781/1954, «περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως διατάξεων τινῶν τοῦ Νομοθετικοῦ Διατάγματος 2536/1953 «περί ἐπανεποικισμού τῶν παραμεθαρίων περιοχῶν καὶ ἐνισχύσεως τοῦ πληθυσμοῦ αὐτῶν» ἔχουν ἐφαρμογὴν καὶ ἐπὶ τῶν περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 13 τοῦ Ν.Δ. 3958/1959 «περί τροποποιήσεως καὶ συμπληρώσεως τῶν περὶ ὁριστικῶν παραχωρητηρίων τῶν κλήρων διατάξεων τῆς 'Εποικιστικῆς Νομοθεσίας, κυρώσεως πράξεων τινῶν τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου καὶ ἄλλων τινῶν διατάξεων» ἀγροτικῶν ἀκινήτων.

(2)

2. 'Αναστέλλεται ή εκτέλεσις τῶν διατάξεων τοῦ ἄρθρου 13 τοῦ Ν.Δ. 3958/1959 ὡς πρὸς τὰ περὶ ὧν τὸ ἄρθρον 7 τοῦ Ν. 2781/1954 ἀκίνητα μέχρι τῆς 30ῆς 'Ιουνίου 1976. 'Η κατὰ τὸ προηγούμενον ἐδάφιον ἀναστολή δύναται νὰ παραχῇται ἐκάστοτε, δι' ὀρισμένον χρόνον, διὰ πράξεως τοῦ 'Υπουργικοῦ Συμβουλίου, ἐκδιδομένης τῇ προτάσει τοῦ 'Υπουργοῦ Γεωργίας.

"Άρθρον 3.

'Επιτρέπεται, κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τοῦ Ν. Δ/τος τῆς 22.6.1927, ὅπως τὸ ἐν Στοκχόλμη ἐδρεύον Σουηδικὸν 'Ινστιτούτον Κλασσικῶν Σπουδῶν ἀποκτήσῃ ἀκίνητα, κείμενα ἐν τῇ περιοχῇ Ν. Καβάλας, ἀνήκοντα εἰς τὴν Σουηδικὴν ἐταιρείαν Κκαπνοῦ.

"Άρθρον 4.

'Η ισχύς τοῦ παρόντος ἄρχεται ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του διὰ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως.

'Ο παρὼν νόμος ψηφισθεὶς ὑπὸ τῆς Βουλῆς καὶ παρ' ἡμῶν σήμερον κυρώθεις, δημοσιευθήτω διὰ τῆς 'Εφημερίδος τῆς Κυβερνήσεως καὶ ἐκτελεσθῇτω ὡς νόμος τοῦ Κράτους.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 13 Μαρτίου 1976

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Δ. ΤΣΑΤΣΟΣ

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

ΕΥΑΓΓ. ΔΕΒΛΕΤΟΓΛΟΥ

ΙΠΠΟΚΡ. ΙΟΥΔΑΝΟΓΛΟΥ

'Εδθεωρήθη καὶ ἐτέθη ἡ μεγάλη τοῦ Κράτους σφραγίς.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 16 Μαρτίου 1976

Ο ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΣΤΕΦΑΝΑΚΗΣ